

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**LETTER OF INTEREST
LETTRE D'INTÉRÊT**

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Business Management and Consulting Services Division /
Division des services de gestion des affaires et de
consultation
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet AVIS - RÉTROACTION À LA DDR D'EACL	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23240-120758/E	Date 2013-10-08
Client Reference No. - N° de référence du client 23240-120758	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$\$ZG-411-26463
File No. - N° de dossier 411zg.23240-120758	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-31	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: O'Sullivan, Patrick	Buyer Id - Id de l'acheteur 411zg
Telephone No. - N° de téléphone (613) 996-8261 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 947-1892
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES 4TH FL 580 BOOTH ST OTTAWA Ontario K1A0E4 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Numéro du dossier 23240-120758/E**Titre: DES SERVICES DE L'ENTREPRENEUR POUR GÉRER L'ENTREPRISE D'EXPLOITATION DU SITE QUI SERA RESPONSABLE DE LA GESTION AUX OPERATIONS DES LABORATOIRES NUCLÉAIRES D'ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE SUIVANT LE MODÈLE D'UN ORGANISME GOUVERNEMENTAL EXPLOITÉ PAR UN ENTREPRENEUR****CECI N'EST PAS UNE DEMANDE DE PROPOSITIONS
CECI EST UN AVIS****1. Résumé**

Le gouvernement du Canada (Le Canada) a l'intention de recourir aux services d'un entrepreneur qui sera responsable de la gestion des opérations de ce qui est connu aujourd'hui comme Les laboratoires nucléaires d'Énergie atomique Canada limitée (EACL), sous la formule d'un organisme gouvernemental exploité par un entrepreneur (OGEE).

Le processus d'approvisionnement pour cette exigence a été lancé le 20 juin 2013 par une Journée de l'industrie à laquelle 110 participants et 55 organisations ont assisté. La Journée de l'industrie avait pour but de fournir des informations sur le processus d'approvisionnement visé et de répondre aux 80 questions et plus qui ont été soulevées.

La Journée de l'industrie a été suivie de la publication d'une demande de renseignements (DDR) le 19 juillet 2013, terminée le 23 août 2013. Dans le cadre de la DDR, des visites du site ont été offertes aux laboratoires de Chalk River et de Whiteshell. Vingt et une réponses écrites à la DDR ont fourni des informations détaillées sur un grand nombre d'aspects de l'approvisionnement, et des rencontres en tête à tête avec l'industrie ont permis une plus grande participation avec des chefs de file mondiaux.

La DDR a permis au Canada d'envisager des rajustements aux stades futurs du processus d'approvisionnement, notamment en ce qui concerne

Le processus global d'approvisionnement;

Les attentes de haut niveau/la portée des travaux;

Les critères obligatoires de compétences techniques.

Pendant la durée de la DDR, le Canada a entendu dire de l'industrie que pour réduire les coûts de toutes les parties au processus d'approvisionnement, les délais devaient être respectés. Nous avons également entendu que l'industrie avait besoin d'informations précises et détaillées pour

évaluer la valeur des différentes perspectives. Dans le but d'équilibrer ces deux besoins, et afin de bien prendre en compte d'autres informations qui ont été fournies dans le cadre de la DDR, le Canada travaille de façon assidue à améliorer le processus, l'information et la documentation. D'autres informations sur l'échéancier, y compris la publication prévue de la demande d'évaluation de la réponse (DRPE) seront communiquées incessamment.

2. Sécurité et conflit d'intérêts

Dans toute DDR, l'industrie a demandé plus de précisions sur les exigences en matière de sécurité liées aux stades futurs d'approvisionnement.

Le parrainage en matière de sécurité pour les stades futurs de l'approvisionnement est continu, et les fournisseurs sont invités à se référer à l'Avis de parrainage en matière de sécurité no 23240-120758/B pour plus amples informations à ce sujet.

Le Canada devrait inclure un énoncé concernant les conflits d'intérêts dans les documents de la DRPE, qui contiendra une formulation similaire à celle de la pièce jointe au présent avis intitulé "Énoncé du Canada concernant les conflits d'intérêts - Un avantage indu".

3. Questions et informations supplémentaires

Le présent avis permettra au Canada de fournir des informations et de répondre aux questions dans la période intérimaire précédant le lancement de la DRPE. Des mises à jour seront fournies et serviront de modifications au présent avis, le cas échéant.

Autorité contractante

Patrick O'Sullivan
Chef, Approvisionnements
Direction du projet de la restructuration d'EACL
Direction générale des approvisionnements
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Courriel: EACLLab.AECLLab@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Voir le document déclarations du Canada au sujet des conflits d'intérêts et des avantages indus ci-joint.